

ARPAE
Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia
dell'Emilia - Romagna

* * *

Atti amministrativi

Determinazione dirigenziale	n. DET-AMB-2026-34 del 07/01/2026
Oggetto	CARGILL S.R.L. - SEDE LEGALE IN COMUNE DI MILANO, VIA G. SPADOLINI N. 5 E INSTALLAZIONE SITA IN COMUNE DI FIORENZUOLA D'ARDA (PC), VIA CAPPUCCINI N. 7. MODIFICA NON SOSTANZIALE DELL'A.I.A. (DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE N. DET-AMB-2023-3519 DEL 11/07/2023 E S.M.I.), RELATIVA ALLA RICHIESTA DI PROROGA DELLA TEMPISTICA PREVISTA NEL PIANO DI MIGLIORAMENTO ACUSTICO - FASE 3.
Proposta	n. PDET-AMB-2026-15 del 05/01/2026
Struttura adottante	Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Piacenza
Dirigente adottante	ANNA CALLEGARI

Questo giorno sette GENNAIO 2026 presso la sede di Via XXI Aprile, il Responsabile della Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Piacenza, ANNA CALLEGARI, determina quanto segue.

CARGILL S.R.L. - SEDE LEGALE IN COMUNE DI MILANO, VIA G. SPADOLINI N. 5 E INSTALLAZIONE SITA IN COMUNE DI FIORENZUOLA D'ARDA (PC), VIA CAPPUCCINI N. 7. MODIFICA NON SOSTANZIALE DELL'A.I.A. (DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE N. DET-AMB-2023-3519 DEL 11/07/2023 E S.M.I.), RELATIVA ALLA RICHIESTA DI PROROGA DELLA TEMPISTICA PREVISTA NEL PIANO DI MIGLIORAMENTO ACUSTICO - FASE 3.

LA DIRIGENTE DEL SERVIZIO

Richiamate

- la Legge del 07/04/2014 n. 56, art. 1, comma 89, *"Disposizioni sulle città metropolitane, sulle province e fusioni di Comuni"*;
- la Legge Regionale del 30/07/2015 n. 13 *"Riforma del sistema di governo regionale e locale e disposizioni su città metropolitana di Bologna, Province, Comuni e loro Unioni"*, con cui la Regione Emilia Romagna ha riformato il sistema di governo territoriale (e le relative competenze) in coerenza con la L. del 07/04/2014 n. 56, *"Disposizioni sulle città metropolitane, sulle province e sulle unioni e fusioni di Comuni"*, attribuendo le funzioni autorizzatorie di competenza provinciale in capo, dall' 01/01/2016, all'Agenzia Regionale Prevenzione, Ambiente ed Energia (Arpae) ed in particolare alla Struttura (oggi Servizio) Autorizzazione e Concessioni (SAC).

Visti

- il D.Lgs. del 03/04/2006, n. 152 (Norme in Materia Ambientale) e s.m.i., che disciplina le modalità e le condizioni per il rilascio dell'Autorizzazione Integrata Ambientale (A.I.A.) al fine di attuare la prevenzione e la riduzione integrate dell'inquinamento per alcune categorie di impianti industriali;
- la Legge Regionale n. 21 del 05/10/2004 che attribuisce alle Province le funzioni amministrative relative al rilascio delle A.I.A.;
- la Deliberazione della Giunta Regionale n. 1198 del 30/07/2007 (terza Circolare IPPC) con la quale sono stati emanati indirizzi alle autorità competenti e all'ARPA per lo svolgimento del procedimento di rilascio dell'Autorizzazione Integrata Ambientale ai sensi della normativa IPPC;
- la Circolare della Regione Emilia Romagna (quinta circolare IPPC), prot. n. 187404 dell'01/08/2008, inerente le indicazioni per la gestione delle Autorizzazioni Integrate Ambientali rilasciate ai sensi del D.Lgs. 59/05 e della Legge Regionale n.21 del 11 ottobre 2004;
- il Decreto Interministeriale del 24/04/2008 *"Modalità, anche contabili, e tariffe da applicare in relazione alle istruttorie e ai controlli previsti dal D.Lgs. 18/02/2005, n. 59"* e s.m.i., recante attuazione integrale alla Direttiva 96/61/CE sulla prevenzione e riduzione integrate dell'inquinamento;
- la Deliberazione di Giunta Regionale n. 1913 del 17/11/2008 *"Prevenzione e riduzione integrate dell'inquinamento (IPPC). Recepimento del tariffario nazionale da applicare in relazione alle istruttorie ed ai controlli previsti dal D.Lgs. n. 59/2005"*;
- la Deliberazione di Giunta Regionale n. 155 del 16/02/2009 *"Prevenzione e riduzione integrate dell'inquinamento (IPPC). Modifiche e integrazioni al tariffario da applicare in relazione alle istruttorie ed ai controlli previsti dal D.Lgs. n. 59/2005"* e in particolare l'art. 33, comma 3-bis, del D.Lgs. n. 152/2006 così come modificato dal D.Lgs. n. 128/2010, anch'esso relativo alle spese istruttorie;
- la Deliberazione di Giunta Regionale n. 812 del 08/06/2009 *"Prevenzione e riduzione integrate dell'inquinamento (IPPC) – Modifiche e integrazioni al tariffario da applicare in relazione alle istruttorie e ai controlli previsti dal D.Lgs. n. 59/2005"*;
- la Direttiva 2010/75/UE del Parlamento Europeo e del Consiglio relativa alle emissioni industriali;
- la Deliberazione di Giunta Regionale del 23/04/2012, n. 497 *"Direttiva per lo svolgimento di funzioni in materia di VAS, VIA, AIA ed AUA in attuazione della L.R. n. 13/2015"*;
- la Circolare della Regione Emilia Romagna del 27/09/2013 avente per oggetto *"Prime indicazioni in merito alla Direttiva 2010/75/UE del Parlamento europeo e del Consiglio relativa alle emissioni industriali (prevenzione e riduzione integrate dell'inquinamento)"*;
- la Deliberazione di Giunta Regionale n. 497 del 23/04/2012 *"Indirizzi per il raccordo tra il Procedimento Unico del SUAP e Procedimento A.I.A. (IPPC) e per le modalità di gestione telematica"*;
- la Deliberazione di Giunta Regionale n. 1795 del 31/10/2016 *"Approvazione della direttiva per lo svolgimento delle funzioni in materia di VAS, VIA, AIA e AUA in attuazione della L.R. n.13 del 2005 sostituzione della direttiva approvata con DGR n. 2170/2015"*;

- la Deliberazione di Giunta Regionale n. 2124 del 10/12/2018 "*Piano regionale di ispezione per le installazioni con autorizzazione integrata ambientale (AIA) e approvazione degli indirizzi per il coordinamento delle attività ispettive*".

Ricordato che Cargill S.r.l. (C.F. 12096330159) è in possesso dell'Autorizzazione Integrata Ambientale, rilasciata dal SAC dell'Arpae di Piacenza con Determinazione Dirigenziale n. DET-AMB-2023-3519 del 11/07/2023, per l'attività di produzione di mangimi per uso zootecnico, di cui al punto 6.4 (b) dell'Allegato VIII, alla Parte Seconda del D. Lgs. 152/2006 e s.m.i., successivamente modificata con:

- Determinazione Dirigenziale n. DET-AMB-2023-5604 del 26/10/2023 relativa alla sostituzione del generatore di vapore;
- Determinazione Dirigenziale n. DET-AMB-2023-6844 del 28/12/2023 relativa alla variazione delle portate dei punti di emissione E49, E50, E51, E52, E53 ED E55;
- Determinazione Dirigenziale n. DET-AMB-2025-6195 del 29/10/2025 relativa alla modifica dell'emissione E7 in attuazione al Piano di Miglioramento Acustico proposto dalla Ditta;

Vista la comunicazione di modifica non sostanziale dell'A.I.A del 16/12/2025, presentata dalla Cargill S.r.l. ai sensi dell'art. 29 nonies della parte II - Titolo III - bis del D.Lgs.152/2006, tramite il portale web regionale "*Osservatorio IPPC-AIA*", acquisita al prot. Arpae n. 224386 del 17/12/2025;

Considerato che l'istanza è stata presentata per richiedere di posticipare l'installazione del silenziatore dell'emissione E7 dal 2025 al 2026 a causa di problematiche riscontrate nell'approvvigionamento dei materiali da parte del fornitore;

Valutato che tale istanza si sostanzia nella modifica della tempistica prevista al capitolo "D.1 PIANO DI ADEGUAMENTO/MIGLIORAMENTO DELL'INSTALLAZIONE E SUA CRONOLOGIA – CONDIZIONI, LIMITI E PRESCRIZIONI DA RISPETTARE FINO ALLA DATA DI COMUNICAZIONE DI FINE LAVORI DI ADEGUAMENTO" dell'allegato "Condizioni dell'A.I.A." esclusivamente al punto 5;

Verificato che il Gestore ha provveduto al pagamento delle spese istruttorie dovute in riferimento all'istanza sopra citata in data 15/12/2025;

Ritenuto che sussistano le condizioni per poter modificare l'allegato "*Condizioni dell'AIA*", di cui alla Determinazione Dirigenziale n. DET-AMB-2023-3519 del 11/07/2023 e s.m.i., sostituendo al capitolo "D.1 piano di adeguamento/miglioramento dell'installazione e sua cronologia – condizioni, limiti e prescrizioni da rispettare fino alla data di comunicazione di fine lavori di adeguamento" la data dell'anno di attuazione riportata al punto 5 - FASE 3 lettera A "Modifica camino con installazione silenziatore emissione E7 cubettatrice n. 1" da 2025 a 2026 ;

Dato atto che

1. sulla base delle attribuzioni conferite con le Deliberazioni del Direttore Generale di Arpae nn. 130/2021, 94/2023, 39/2021 e 49/2024 alla sottoscritta Responsabile del Servizio Autorizzazioni e Concessioni (S.A.C.) di Piacenza compete l'adozione del presente provvedimento amministrativo;
2. la Responsabile del procedimento, è la dott.ssa Claudia Salati del SAC di Piacenza;
3. la Responsabile del procedimento e la sottoscritta, in riferimento al procedimento relativo al presente provvedimento, attestano l'assenza di conflitto di interesse, anche potenziale, ai sensi dell'art. 6 bis della L. 241/1990 come introdotto dalla Legge 190/2012;

Tutto ciò premesso su proposta della responsabile del procedimento,

DETERMINA

per quanto indicato in narrativa di

1. **aggiornare** il punto 5 del capitolo "D.1 PIANO DI ADEGUAMENTO/MIGLIORAMENTO DELL'INSTALLAZIONE E SUA CRONOLOGIA – CONDIZIONI, LIMITI E PRESCRIZIONI DA RISPETTARE FINO ALLA DATA DI COMUNICAZIONE DI FINE LAVORI DI ADEGUAMENTO" dell'allegato "*Condizioni dell'A.I.A.*" di cui alla Determinazione Dirigenziale n. DET-AMB-2023-3519 del 11/07/2023 e s.m.i., rilasciata dal SAC dell'Arpae di Piacenza, in capo alla Cargill S.r.l. (P.I. 12096330159), per l'installazione ubicata in Comune di Fiorenzuola d'Arda via Cappuccini n. 7 (PC), in cui viene svolta l'attività di produzione di mangimi per uso zootecnico, modificando l'anno di attuazione degli interventi previsti nella FASE 3, punto A. al 2026;
2. **confermare**, per ciò che non riguarda le variazioni apportate con la presente Determinazione, quanto già disposto nell'atto di Determinazione Dirigenziale n. DET-AMB-2023-3519 del 11/07/2023 e s.m.i.;

3. **rendere noto** che:

- a) copia del presente atto verrà trasmessa al SUAP di Comune di Fiorenzuola d'Arda per l'inoltro al Gestore e agli Enti coinvolti nel procedimento;
- b) ai fini degli adempimenti in materia di trasparenza, per il presente provvedimento autorizzativo si provvederà alla pubblicazione ai sensi del vigente Piano Integrato di Attività e Organizzazione (PIAO) 2025 - 2027 di Arpae;
- c) il procedimento amministrativo sotteso al presente provvedimento è oggetto di misure di contrasto ai fini della prevenzione della corruzione, ai sensi e per gli effetti di cui alla L. n. 190/2012 e del vigente Piano Integrato di Attività e Organizzazione (PIAO) 2025 - 2027 di Arpae;
- d) il titolare del trattamento dei dati personali forniti dall'interessato è il Direttore Generale di ARPAE Emilia-Romagna, con sede in Bologna, via Po n. 5 ed il responsabile del trattamento dei medesimi dati è la Dirigente Responsabile del Servizio Autorizzazioni e Concessioni dell'Arpae di Piacenza;

4. **dare atto** che avverso il presente provvedimento è possibile proporre ricorso giurisdizionale al Tribunale Amministrativo Regionale, entro sessanta giorni dalla piena conoscenza da parte dell'interessato, oppure ricorso straordinario al Capo dello Stato entro centoventi giorni dalla medesima data.

Firmata digitalmente
dal Dirigente
ARPAE Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Piacenza
(Dr.ssa Anna Callegari)

D.1 PIANO DI ADEGUAMENTO/MIGLIORAMENTO DELL'INSTALLAZIONE E SUA CRONOLOGIA – CONDIZIONI, LIMITI E PRESCRIZIONI DA RISPETTARE FINO ALLA DATA DI COMUNICAZIONE DI FINE LAVORI DI ADEGUAMENTO

[Omissis]

5. entro le tempistiche previste dal “Piano Volontario di Miglioramento Acustico”, così come descritto nel documento in allegato all'istanza di Riesame, dovranno essere progettati, realizzati, installati e collaudati tutti gli interventi previsti al fine di mitigare l'impatto acustico prodotto. Nella sottostante tabella sono definiti gli step e le tempistiche delle varie fasi:

Step	Descrizione intervento	Anno di attuazione (*)
FASE 1	Installazione griglie afoniche/finestre lato nord terzo e quinto piano	2024
FASE 2	Sostituzione finestre lato nord sesto e settimo piano	2024
FASE 3	A. Modifica camino con installazione silenziatore emissione E7 cubettatrice n. 1	2026
	B. Modifica camino con installazione silenziatore emissione E9 cubettatrice n. 3	2026
	C. Modifica camino con installazione silenziatore emissione E11 cubettatrice n. 5	2027
	D. Modifica camino con installazione silenziatore emissione E12 cubettatrice n. 6	2028
	E. Modifica camino con installazione silenziatore emissione E13 cubettatrice n. 7	2029
FASE 4	Installazione griglie afoniche/finestre lato sud torre di lavorazione	2030

**Con tale richiamo si intende l'anno entro il quale dovranno essere progettati, realizzati, installati e collaudati i vari interventi descritti.*

Ad avvenuto completamento degli interventi (per ciascuna fase), a conferma del raggiungimento degli obiettivi previsti, dovrà essere effettuato il “collaudo acustico”, consistente nella verifica post operam dei livelli sonori effettivamente presenti sia nel Tempo di riferimento diurno, sia nel Tempo di riferimento notturno, relativamente ai limiti assoluti di immissione imposti dalla zonizzazione acustica comunale.

Al termine degli interventi relativi alla fase 4, dovranno essere valutati e documentati anche i risultati raggiunti in relazione all'obiettivo del rispetto dei valori limite differenziali di immissione presso i ricettori tenuto conto delle Linee Guida della Direzione Tecnica di ARPAE (Determinazione Dirigenziale n. 396 del 10/05/2016) e in particolare del paragrafo 5.9.

L'esito di tali accertamenti dovrà essere trasmesso al Comune di Fiorenzuola ed all'ARPAE di Piacenza.

SI ATTESTA CHE IL PRESENTE DOCUMENTO È COPIA CONFORME DELL'ATTO ORIGINALE FIRMATO DIGITALMENTE.